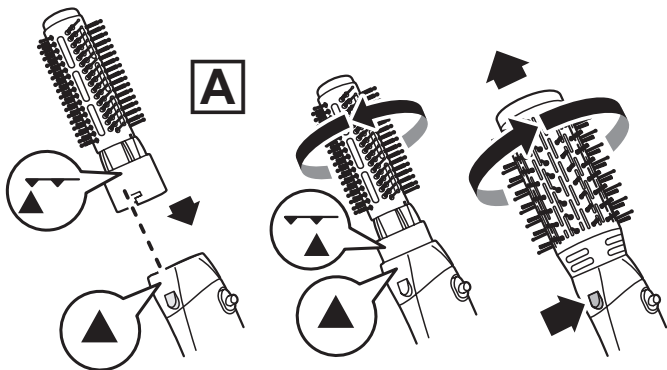
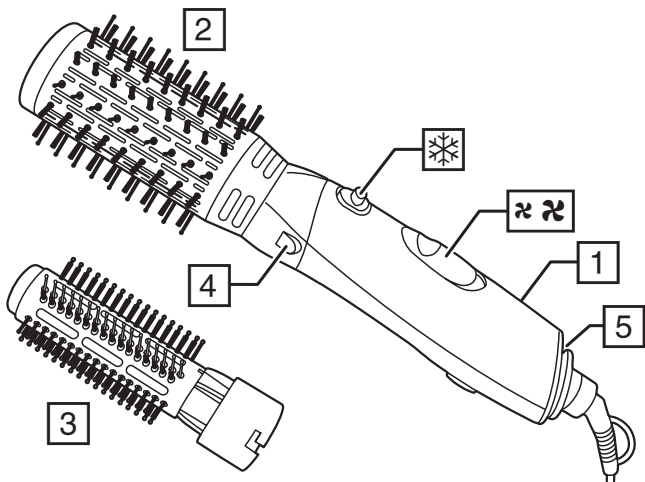


# REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



**Coconut Smooth Airstyler  
AS5901**



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

**WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
  - ⊘ Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
  - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
  - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom\*.
- \* Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
  - Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
  - Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
  - Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.

- During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not place the appliance on any soft furnishings.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

---

## PARTS

---

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. 1000W power handle                     | 5. Inlet grille                 |
| 2. 50mm round mixed bristle brush         | Controls:                       |
| 3. 30mm round mixed bristle curling brush | ⌘, ⌘ Speed/heat selector switch |
| 4. Attachment lock/release button         | ❄️ Cool shot                    |
- 

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

### Prepare the hair for styling

- Wash and condition the hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- For best results, dry your hair as normal until it is about 70-80% dry.
- Divide the hair into sections, style the lower layers first.

### To fit attachments

- Fit the brush head before you turn on the appliance.
- Fit the brush as shown in figure A aligning the symbols as shown.
- To remove, press the attachment lock/release button and pull the attachment off the power handle. Take care when you do this as attachments will be hot after use.

### Speed and temperature settings

1. Plug your styler in to the mains power supply.
2. To turn your air styler on, slide the speed/heat selector switch to the ⌘ (low) or ⌘ (high) position.
3. Your air styler has two temperature settings:
  - High (⌘): Thick and difficult to style hair
  - Low (⌘): Thin/fine, damaged or bleached hair
4. Use the heat selector switch to select the appropriate temperature for your hair type.

**Creating volume using the 50mm brush**

1. To dry your roots and add volume, place the brush underneath the section close to the roots and hold for a few seconds, lifting the hair as you dry.
2. Move the styler downward through the hair section.
3. Repeat this around the head.
4. Let the hair cool before further styling.

**Creating curls and shaped ends using the 30mm and 50mm brushes**

1. To curl the ends in, place the brush underneath the section close to the ends and rotate the styler inwards allowing the hair to wrap around the barrel and hold for a few seconds.
2. To curl the ends out, place the brush on top of the section close to the ends and rotate the styler outwards allowing the hair to wrap around the barrel and hold for a few seconds.
3. Repeat this around the head.
4. Let the hair cool before further styling.

**Cool Setting**

1. To set your style, use the cool setting. To operate press the cool shot button down and slide forward. Slide back to turn off.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

- After use, turn the appliance off and unplug.
- Unplug the appliance and allow to cool before cleaning and storing away.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

**RECYCLING**

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

**ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- ⊘ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, vor allem während es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät und gegebenenfalls die Ladestation stets auf einen hitzebeständigen, stabilen, flachen Untergrund.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.
- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer



Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

---

## BESTANDTEILE

---

- |   |  |
|---|--|
| 1. 1000 Watt Leistung                       | 5. Lufteinlassgitter   |
| 2. 50 mm Rundbürste mit Mischborsten        |  |
| 3. 30 mm Locken-Rundbürste mit Mischborsten | Regler:  |
| 4. Aufsatzverriegelungs/-entriegelungstaste |  Heiz-/Gebläsestufen-Schalter |
|   |  Abkühlstufe                 |

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---





### Vorbehandlung des Haars

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- Für optimale Ergebnisse trocknen Sie Ihr Haar wie gewohnt, bis es zu etwa 70%-80% trocken ist..
- Teilen Sie Ihr Haar in Strähnen auf und behandeln Sie die unteren Sichten zuerst.

## Aufsätze anbringen

- Bringen Sie den Bürstenaufsatz an, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Setzen Sie die Bürste auf, indem Sie die Symbole wie in Abbildung A gezeigt ausrichten.
- Um einen Aufsatz zu entfernen, drücken Sie die Aufsatzverriegelungs-/entriegelungstaste und ziehen Sie ihn vom Griff ab. Seien Sie vorsichtig, die Aufsätze werden bei Gebrauch heiß.

## Einstellung der Heiz- und Gebläsestufe

1. Schließen Sie Ihren Styler ans Stromnetz an.
2. Um Ihren Warmluftstyler einzuschalten, stellen Sie den Heiz-/Gebläsestufenregler auf  (hoch) oder  (niedrig).
3. Ihr Warmluftstyler verfügt über zwei Temperatureinstellungen:
  - Hoch (): Dichtes und schwer zu bändigendes Haar
  - Niedrig (): Dünnes/feines, beschädigtes oder gebleichtes Haar
4. Wählen Sie mit dem Heizstufenregler die geeignete Temperatur für Ihren Haartyp.

## Mehr Volumen mit der 50 mm Bürste

1. Um den Ansatz zu trocknen und dem Haar Volumen zu verleihen, halten Sie die Bürste ein paar Sekunden lang nahe am Ansatz unter die Haarpartie und heben Sie das Haar beim Trocknen an.
2. Führen Sie den Styler die Haarsträhne entlang nach unten.
3. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das gesamte Haar.
4. Lassen Sie den Styler auskühlen, bevor Sie fortfahren.

## Locken und geschwungene Enden mit der 30 mm und 50 mm Bürste

1. Um die Spitzen einzudrehen, halten Sie die Bürste nahe an den Spitzen unter die Haarsträhne, drehen Sie den Styler nach innen, sodass sich das Haar um den Stab wickelt und halten Sie ihn ein paar Sekunden lang in dieser Position.
2. Um die Spitzen nach außen zu drehen, halten Sie die Bürste nahe an den Spitzen über die Haarsträhne, drehen Sie den Styler nach außen, sodass sich das Haar um den Stab wickelt und halten Sie ihn ein paar Sekunden lang in dieser Position.
3. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das gesamte Haar.
4. Lassen Sie den Styler auskühlen, bevor Sie fortfahren.

## Abkühlstufe

1. Nutzen Sie die Abkühlstufe, um Ihr Styling zu fixieren. Um sie zu aktivieren, drücken Sie die Abkühlstufentaste nach unten und schieben sie nach vorne. Um sie auszuschalten, schieben Sie die Taste zurück.

---

## REINIGUNG UND PFLEGE

---



- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

## RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

**WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.**

---

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

---

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- ⊘ Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien voorzien, op een hittenbestendig, stabiel, vlak oppervlak.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit.

- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- Plaats het apparaat niet op stoffering.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

## ONDERDELEN

- |  |  |
|--|--|
| 1. 1000 Watt vermogen                                | 5. Inlaatrooster   |
| 2. 50 mm ronde borstel met gemengde borstelharen     | Bedieningsknoppen:<br>✖, ✖ Schakelaar voor instelling van snelheid/warmtestand |
| 3. 30 mm ronde krulborstel met gemengde borstelharen | ❄️ Cool shot (koude lucht)   |
| 4. Inlaatrooster                                     |  |

## GEBRUIKSAANWIJZING



### Het haar voorbereiden op het stylen

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- Voor het beste resultaat droog uw haar totdat het ongeveer 70-80% droog is.
- Verdeel het haar in secties, style eerst de onderste lagen.

## Opzetstukken bevestigen

- Bevestig de opzetborstel voordat u het apparaat inschakelt.
- Breng de borstel aan zoals getoond op afbeelding A en lijn de symbolen uit zoals getoond.
- Om het hulpstuk te verwijderen, drukt u op de vergrendel-/ontgrendelknop van het hulpstuk en trekt u het hulpstuk van de elektrische handgreep. Wees voorzichtig wanneer u dit doet, aangezien hulpstukken na gebruik heet kunnen worden.

## Snelheid- en temperatuurinstellingen

1. Steek de stekker van uw styler in het stopcontact.
2. Om uw styler in te schakelen, zet u de schakelaar voor instelling van snelheid/warmtestand op  (hoog) of  (laag).
3. Uw styler heeft twee temperatuurinstellingen:
  - Hoog (): Dik en moeilijk te stylen haar
  - Laag (): Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
4. Gebruik de schakelaar voor instelling van snelheid/warmtestand om de juiste temperatuur voor uw haartype te selecteren.

## Volume creëren met de borstel van 50 mm

1. Om de haarwortels te drogen en volume toe te voegen, plaatst u de borstel onder het gedeelte dicht bij de wortels en houdt u het enkele seconden daar, terwijl u het haar optilt terwijl u het droogt.
2. Beweeg de styler naar beneden door het haargedeelte.
3. Herhaal dit rond het hoofd.
4. Laat het haar afkoelen voordat u verder stylet.

## Krullen en gevormde punten creëren met de borstels van 30 mm en 50 mm

1. Om de uiteinden naar binnen te laten krullen, plaatst u de borstel onder het gedeelte dicht bij de uiteinden en draait u de styler naar binnen zodat het haar zich rond de cilinder wikkelt en houdt het een paar seconden vast.
2. Om de uiteinden naar buiten te laten krullen, plaatst u de borstel onder het gedeelte dicht bij de uiteinden en draait u de styler naar buiten zodat het haar zich rond de cilinder wikkelt en houdt het een paar seconden vast.
3. Herhaal dit rond het hoofd.
4. Laat het haar afkoelen voordat u verder stylet.

## Koele stand

1. Gebruik de koele stand om uw stijl te behouden. Om te bedienen drukt u de coolshot-knop naar beneden en schuift u deze naar voren. Schuif terug om uit te schakelen.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijderd en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

NL

## RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.


Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

**AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.**

---




## **MISES EN GARDE IMPORTANTES**

---

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
-  Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Risque de brûlure. Veillez à maintenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous utilisez l'appareil et lorsqu'il refroidit.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance quand il est connecté au réseau électrique.

- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

## PIÈCES

- |  |   |
|--|---|
| 1. Puissance de 1000 Watt                                      | 5. Grille d'entrée  |
| 2. Brosse ronde à poils mixtes de 50 mm                        |   |
| 3. Brosse ronde à poils mixtes de 30 mm pour créer des boucles | Commandes :   |
| 4. Bouton de verrouillage/déverrouillage de l'accessoire       |   Bouton de réglage de la vitesse/température |
|  |  Air frais   |

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION





### Préparer les cheveux pour la mise en forme

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, séchez vos cheveux normalement jusqu'à ce qu'ils soient secs à environ 70-80 %
- Divisez les cheveux en mèches, coiffez d'abord les mèches inférieures.
- Fixation des accessoires

## **Fixez la tête de la brosse avant d'allumer l'appareil.**

- Fixez la brosse comme indiqué dans la figure A, en alignant les symboles suivant l'illustration.
- Pour retirer les accessoires, appuyez sur le bouton de verrouillage/déverrouillage de l'accessoire et séparez l'accessoire de la poignée de commande. Faites preuve de prudence lors de cette opération étant donné que les accessoires sont chauds après utilisation.

## **Réglages de vitesse et de température**

1. Branchez votre brosse de mise en forme à la prise d'alimentation secteur.
2. Pour allumer votre Air Styler, faites glisser le bouton de sélection de vitesse/température sur la position  (haute) ou  (basse).
3. Votre Air Styler a deux réglages de température :
  - Haute (): Cheveux épais et difficiles à coiffer
  - Basse (): Cheveux fins/déliés, abîmés ou décolorés
4. Utilisez le bouton de réglage de la température pour sélectionner la température appropriée à votre type de cheveux.

## **Créer du volume en utilisant la brosse de 50 mm**

1. Pour sécher vos racines et ajouter du volume, placez la brosse sous la mèche de cheveux à proximité des racines et maintenez-la en place pendant quelques secondes, en soulevant les cheveux pendant que vous les séchez.
2. Déplacez le fer vers le bas dans la mèche de cheveux.
3. Répétez cette opération sur toute la tête.
4. Laissez les cheveux refroidir avant de continuer la mise en forme.

## **Créer des boucles et des pointes définies en utilisant les brosses de 30 mm et 50 mm**

1. Pour boucler les pointes vers l'intérieur, placez la brosse sous la mèche à proximité des pointes et faites pivoter le fer vers l'intérieur en laissant les cheveux s'enrouler autour du cylindre et maintenez la position pendant quelques secondes.
2. Pour boucler les pointes vers l'extérieur, placez la brosse sur la mèche à proximité des pointes et faites pivoter le fer vers l'extérieur en laissant les cheveux s'enrouler autour du cylindre et maintenez la position pendant quelques secondes.
3. Répétez cette opération sur toute la tête.
4. Laissez les cheveux refroidir avant de continuer la mise en forme.

## **Réglage d'air frais**

1. Pour fixer la coiffure, utilisez la fonction d'air frais. Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton de jet d'air frais et faites-le glisser vers l'avant. Faites glisser le bouton vers l'arrière pour désactiver la fonction.

---

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

---

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.



- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

FR

## RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

**ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.**

---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



---

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, y comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ⊘ No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Si el aparato incorpora soporte, utilícelo siempre para colocar el aparato en una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente.

- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

ES

## PARTES

- |  |  |
|--|--|
| 1. Mango de 1000 W                           | 4. Botón de bloqueo/liberación de accesorios   |
| 2. Cepillo redondo de cerdas mixtas de 50 mm | 5. Rejilla de entrada  |
| 3. Cepillo redondo de cerdas mixtas de 30 mm | Controles:   |
|  |  Interruptor de velocidad/temperatura |
|  |  Ráfaga de aire frío                  |

## INSTRUCCIONES DE USO

### Preparar el pelo para el peinado





- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- Para un mejor resultado, seque el cabello como de costumbre hasta que aproximadamente el 70-80 % esté seco.
- Separe el cabello en mechones, trabaje primero las capas inferiores.

### Colocación de los accesorios

- Coloque el cabezal del cepillo antes de encender el aparato.
- Coloque el cepillo tal y como se muestra en la figura A, alineando los símbolos conforme a lo indicado.

- Para retirarlo, presione el botón de bloqueo/liberación de accesorios y tire del accesorio para separarlo del mango. Tenga cuidado al hacerlo, ya que los accesorios estarán calientes tras su uso.

## Ajustes de velocidad y temperatura

1. Enchufe su moldeador a la toma de corriente.
2. Para encender su moldeador, deslice el interruptor de selección de velocidad/temperatura a la posición  (alta) o  (baja).
3. Su moldeador tiene dos niveles de ajuste de temperatura:
  - Alto (): Cabello grueso y de difícil manejo.
  - Bajo (): Cabello quebradizo/fino, dañado o decolorado.
4. Utilice el interruptor de selección de temperatura para establecer la temperatura adecuada para su tipo de cabello.

## Aportación de volumen con el cepillo de 50 mm

1. Para secar las raíces y aportar volumen, coloque el cepillo bajo el mechón, cerca de las raíces, y manténgalo en esa posición unos segundos, levantando el cabello mientras lo seca.
2. Deslice el moldeador por el mechón.
3. Repita esta operación con el pelo restante.
4. Espere a que el cabello se enfríe antes de seguir peinando.

## Creación de rizos y moldeado de puntas con los cepillos de 30 mm y 50 mm.

1. Para rizar las puntas hacia dentro, coloque el cepillo bajo del mechón, cerca de las puntas, y gire el moldeador hacia dentro, dejando que el cabello se enrolle alrededor del barril. Manténgalo en esta posición unos segundos.
2. Para rizar las puntas hacia fuera, coloque el cepillo sobre el mechón, cerca de las puntas, y gire el moldeador hacia fuera, dejando que el cabello se enrolle alrededor del barril. Manténgalo en esta posición unos segundos.
3. Repita esta operación con el pelo restante.
4. Espere a que el cabello se enfríe antes de seguir peinando.

## Función de ráfaga de aire frío

1. Utilice la función de ráfaga de aire frío para fijar su peinado. Para activarlo, presione el botón de ráfaga de aire frío hacia abajo y deslícelo hacia delante. Deslícelo hacia atrás para desactivar esta función.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

---

**RECICLAJE**

---



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.


Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

**AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.**

---

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

---

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
-  Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
- Posizionare l'apparecchio con la sua base di supporto, all'occorrenza, su una superficie termoresistente, piana e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentatore.

- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## PARTI

- |   |  |
|---|--|
| 1. Potenza: 1000 Watt                                     | 4. Pulsante blocco/rilascio accessorio |
| 2. Spazzola rotonda con setole miste da 50 mm             | 5. Griglia d'ingresso                  |
| 3. Spazzola rotonda arricciante con setole miste da 30 mm | Comandi:                               |
|   | ⚡ Interruttore velocità/temperatura    |
|   | ❄ Colpo d'aria fredda                  |

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Preparare i capelli per lo styling.





- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- Eliminare l'umidità in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- Per ottenere risultati migliori, asciugare i capelli normalmente fino a quando saranno asciutti al 70-80% circa.
- Dividere i capelli in ciocche, modellare prima le ciocche sottostanti.

### Accessori da montare

- Montare la testina prima di accendere il dispositivo.
- Montare la testina come mostrato nella figura A, allineando i simboli come indicato.

- Per rimuoverla, premere il pulsante di blocco/sblocco dell'accessorio e staccare l'accessorio dall'apparecchio. Attenzione: gli accessori sono caldi dopo l'uso.
- Impostazioni di velocità e temperatura

### **Collegare lo styler alla presa elettrica.**

1. Per accendere l'aria dello styler, far scorrere l'interruttore della velocità/temperatura sulla  (alto) o  (basso).
2. È possibile selezionare due temperature:
  - Alta (): capelli folti e difficili da pettinare
  - Bassa (): capelli sottili, danneggiati o decolorati
3. Usare l'interruttore della temperatura per selezionare la temperatura adeguata al proprio tipo di capelli.

### **Crea maggior volume usando la spazzola da 50 mm.**

1. Per asciugare le radici e dare volume, posizionare la spazzola sotto la parte vicina alle radici e attendere qualche secondo, sollevare i capelli durante l'asciugatura.
2. Muovere lo styler verso il basso lungo la ciocca di capelli.
3. Ripetere questa operazione intorno a tutta la testa.
4. Lasciar raffreddare i capelli prima di modellarli ulteriormente.

### **Per ricci e punte arrotondate usare le spazzole da 50 mm e da 30 mm.**

1. Per arricciare le punte verso l'interno, posizionare la spazzola sotto la ciocca vicina alle punte e ruotare lo styler verso l'interno permettendo ai capelli di avvolgersi intorno al ferro e attendere alcuni secondi.
2. Per arricciare le punte verso l'esterno, posizionare la spazzola sulla ciocca vicina alle punte e ruotare lo styler verso l'esterno permettendo ai capelli di avvolgersi intorno al ferro e attendere alcuni secondi.
3. Ripetere questa operazione intorno a tutta la testa.
4. Lasciar raffreddare i capelli prima di modellarli ulteriormente.

### **Selezionare aria fredda**

1. Per fissare l'acconciatura, usare l'aria fredda. Per attivarla premere il pulsante del colpo d'aria fredda verso il basso e farlo scorrere in avanti. Farlo scorrere indietro per disattivarla.

---

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

---

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.



---

**RICICLO**

---



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.


Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

**ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.**

---




## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

---

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
-  Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Forbrændingsfare. Enheden skal holdes uden for børns rækkevidde, særligt under brug og afkøling.
- Stil altid enheden med den tilhørende holder, hvis nogen, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.

- Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnlige ledningen for tegn på beskadigelse.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

## DELE

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. 1000 Watt motorhåndtag             | Knapper:   |
| 2. 50 mm rund mix børste              |  ,  Hastigheds-/varmeindstillingskontakt |
| 3. 30 mm rund mix krøllebørste        |  Cool shot  |
| 4. Frigørelses-/låseknop for tilbehør |  |
| 5. Indsugningsgitter                  |  |

## INSTRUKTIONER FOR BRUG



### Klargøring af håret før styling

- Vask dit hår som normalt.
- Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- For det bedste resultat; tør håret som du plejer, indtil det er cirka 70-80 % tørt.
- Del håret op i sektioner. Begynd med at style de nederste sektioner.

### Påsætning af tilbehør

- Påsæt børstehovedet, før du tænder enheden.
- Påsæt børsten som vist i figur A, så symbolerne flugter.
- Fjern tilbehør ved at trykke på frigørelses-/låseknop for tilbehør, og trække tilbehøret af hoveddelen. Pas på, når du gør dette, da tilbehøret er varmt efter brug.

### Hastigheds-/temperaturindstilling

1. Slut styleren til en stikkontakt.
2. For at tænde enheden skal du skubbe hastigheds-/varmeindstillingskontakten til  (lav) eller  (høj).
3. Din luftstyler har to temperaturindstillinger:

- Høj (☞): Tykt hår, som er vanskeligt at style
  - Lav (☞): Tyndt/fint, skadet eller bleget hår
4. Med varmeindstillingskontakten kan du indstille den rigtige temperatur til din hårtype.

### Skab volumen med 500 mmm børsten.

1. Tør rødderne og giv volumen ved at placere børsten under den del af hårsektionen, der er tættest på rødderne, og hold den der i et par sekunder, løft håret mens du tørrer.
2. Bevæg styleren nedad gennem hårsektionen.
3. Gentag dette i hele håret.
4. Lad håret køle af, før du styler.

### Lav krøller og formede spidser med 30 mm og 50 mm børsterne.

1. For at bukke spidserne ind skal du placere børsten under hårsektionen, tæt ved rødderne, og dreje styleren indad, så håret bliver snoet rundt om cylinderen, hold den i nogle sekunder.
2. For at bukke spidserne ud skal du placere børsten ovenpå hårsektionen, tæt ved rødderne, og dreje styleren udad, så håret bliver snoet rundt om cylinderen, hold den i nogle sekunder.
3. Gentag dette i hele håret.
4. Lad håret køle af, før du styler.

### Cool indstilling

1. Fikserer frisuren med Cool-indstillingen. For at aktivere den skal du trykke cool-knappen ned og skubbe den frem. Skub den tilbage for at deaktivere.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnlige fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skræppe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

---

## GENBRUG

---



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

**VARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.**

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR




- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⊘ Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för småbarn, speciellt under användning och när den svalnar.
- Placera alltid apparaten med dess ställ, om sådant finns, på ett värmetåligt, stabilt och platt underlag.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.

- Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- Läg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.

---

## DELAR

---

- |   |   |
|---|---|
| 1. 1000 watt krafthandtag                         | 4. Knapp för att fästa/lossa tillbehör  |
| 2. Rund borste med blandade borststrån, 50 mm     | 5. Luftintagsgaller   |
| 3. Rund lockborste med blandade borststrån, 30 mm | Kontroller:   |
|   |   Lägen för hastighet/värme |
|   |  Avkylning   |

---

## BRUKSANVISNING

---



### Förbereda håret för styling

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- För bästa resultat, torka håret som vanligt tills det är torrt till 70-80 %.
- Dela upp håret i slingor, styla de undre lagren först.

### Fästa tillbehör

- Fäst borsttillbehöret innan du sätter på apparaten.
- Fäst borsten enligt vad som visas i figur A genom att symbolerna som på bilden.
- För att avlägsna trycker du på knappen för att fästa/lossa tillbehör och drar loss tillbehöret från apparatens handtag. Var försiktig när du gör detta eftersom tillbehören är heta efter användning.

### Hastighets- och värmeinställningar

1. Sätt i apparatens kontakt i eluttaget.
2. För att sätta på din luftstyler vrider du hastighets-/värmereglaget till högt  eller lågt läge 

3. Din luftstyler har två temperaturinställningar:
  - Hög (☀): Tjockt hår som är svårt att frisera
  - Låg (☁): Tunt, skadat eller blekt hår
4. Använd värmereglaget för att välja lämplig temperatur för din hårtyp.

#### Skapa volym med hjälp av borsten på 50 mm

1. För att torka rötterna och skapa volym placerar man borsten under hårsektionen, nära rötterna och håller i några sekunder, samtidigt som man lyfter håret medan man torkar.
2. Förflytta stylern nedåt längs hårslingan.
3. Upprepa runt hela huvudet.
4. Låt håret svalna innan du fortsätter styla.

#### Skapa lockar och formade toppar med borstarna på 30 mm och 50 mm

1. För att böja topparna inåt ska man placera borsten under slingan, nära topparna, och vrida stylern inåt så att håret viks runt kolven. Håll i några sekunder.
2. För att böja topparna utåt ska man placera borsten längst upp på hårslingan och vrida stylern utåt så att håret viks runt kolven. Håll i några sekunder.
3. Upprepa runt hela huvudet.
4. Låt håret svalna innan du fortsätter styla.

#### Svalt läge

1. Använd det svala läget för att fixera din frisyr. Tryck ned cool shot-knappen och skjut framåt. Skjut tillbaka för att stänga av.

---

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

---

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar sas (BILD C), rengör med en trasa eller mjuk borste, och sätt sedan tillbaka det.

---

## ÅTERVINNING

---



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- ⊘ Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Fare for forbrenning. Hold apparatet utenfor barns rekkevidde, spesielt under bruk og mens det avkjøles.
- La aldri apparatet være ubevoktet når det er tilkoblet strømforsyning.
- Plasser alltid apparatet med det tilhørende stativet, hvis det har et slikt, på en varmebestandig, stabil flat overflate.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.



- Pass alltid på at spenningen som skal brukes, tilsvarer spenningen som er angitt på enheten, før du kobler apparatet inn i stikkkontakten.
- Hold direkte luftgjennomstrømming unna øynene og andre følsomme steder.
- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Ved bruk må du sørge for at gitteret for inngang og utgang ikke er blokkert på noen måte, siden dette vil føre til at enheten stopper automatisk. Hvis dette hender, må du skru av og la enheten avkjøles.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke la apparatet stå ubevoktet mens støpselet er festet i kontakten.
- Ikke plasser apparatet på myke møbler.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.



## RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

**VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.**

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, etenkin käytön ja jäähtymisen aikana.
- Aseta laite aina telineessä, jos käytettävissä, lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on yhdistetty virtalähteeseen.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.

- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdistaa ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti.
- Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- Älä käytä muita kuin suosittelimamme lisäosia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## OSAT

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1. 1000 W tehokahva   | 4. Lisäosan lukitus-/vapautuspainike |
| 2. 50 mm pyöreä harja, jossa on eripituisia harjaksia         | 5. Imusäleikkö                       |
| 3. 30 mm pyöreä kiharrusharja, jossa on eripituisia harjaksia | Säätimet:                            |
|   | ☞, ☞ Nopeus/lämmönsäätöpainike       |
|   | ☞ Kylmäpuhallus                      |

FI

## KÄYTTÖOHJEET

### Valmistelet hiukset muotoiluun

- Pese hiukset normaalisti.
- Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- Saat parhaat tulokset kuivattamalla hiuksia normaalisti, kunnes ne ovat noin 70-80 prosenttisesti kuivat.
- Jaa hiukset osioihin, muotoile alimmat kerrokset ensin.

### Lisäosien kiinnittäminen

- Kiinnitä harjapää ennen laitteen päälle kytkemistä.
- Kiinnitä harja kuvan A mukaisesti ja kohdista symbolit kuten näytetään.
- Irrota painamalla lisäosan lukitus-/vapautuspainiketta ja vetämällä lisäosa irti tehokahvasta. Ole varovainen, kun teet tämän, koska lisäosat ovat kuumia käytön jälkeen.

### Nopeus- ja lämpötila-asetukset

1. Kytke kiharrin verkkovirtaan.
2. Käynnistä ilmakiharrin liu'uttamalla nopeus/lämmönsäätöpainike asentoon ☞ (korkea) tai asentoon ☞ (alhainen).
3. Ilmakihartimessa on kaksi lämpötila-asetusta:
  - Korkea (☞): paksuille ja vaikeasti muotoiltaville hiuksille
  - Alhainen (☞): ohuille/hienoille, vaurioituneille tai vaalennetuille hiuksille
4. Käytä lämmönsäätöpainiketta ja valitse hiustyypillesi sopiva lämpötila.

**Lisää tuuheutta käyttämällä 50 mm:n harjaa.**

1. Kuivaa tyvi ja lisää tuuheutta nostamalla hiuksia kuivaamisen aikana siten, että asetat harjan osion alapuolelle lähelle tyveä ja pidät sitä siinä muutaman sekunnin.
2. Liikuta muotoilijaa alaspäin hiusion läpi.
3. Toista koko päähän.
4. Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilun jatkamista.

**30 mm:n ja 50 mm:n harjoilla luot kiharoita ja muotoilet latvoja.**

1. Taivuta latvat sisäänpäin asettamalla harja osion alle lähelle latvaa ja kääntämällä muotoilijaa sisäänpäin, jolloin hiukset kiertyvät sauvan ympärille, pidä muutaman sekunnin ajan.
2. Taivuta latvat ulospäin asettamalla harja osion päälle lähelle latvaa ja kääntämällä muotoilijaa ulospäin, jolloin hiukset kiertyvät sauvan ympärille, pidä muutaman sekunnin ajan.
3. Toista koko päähän.
4. Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilun jatkamista.

**Kylmäasetus**

1. Käytä kylmäasetusta muotoilun kiinnittämiseen. Käytä painamalla kylmäpuhalluspainike alas ja liu'uttamalla se eteenpäin. Poista käytöstä liu'uttamalla taaksepäin.

**PUHDISTUS JA HOITO**

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

**KIERRÄTYS**

Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

**ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.**

---

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

---

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- ⊘ Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Coloque sempre o aparelho sobre a base, se fornecida, numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Nunca deixe o aparelho desacompanhado quando estiver ligado à corrente elétrica.

- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- Não enrole o cabo à volta da unidade.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

---

## COMPONENTES

---

- |   |  |
|---|--|
| 1. Cabo elétrico de 1000 W                              | 5. Grelha de entrada                             |
| 2. Escova de cerdas redondas mistas de 50 mm            | Controlos:                                       |
| 3. Escova de enrolar de cerdas redondas mistas de 30 mm | ✖, ✎ Interruptor de posições de velocidade/calor |
| 4. Botão de bloqueio/libertação de acessórios           | ✧ Ar fresco                                      |

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---





### Preparar o cabelo para modelar

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- Para obter os melhores resultados, seque o cabelo como habitualmente até este estar 70-80% seco
- Divida o cabelo em secções e modele primeiro as camadas inferiores.

**Para encaixar um acessório**

- Encaixe a cabeça da escova antes de ligar o aparelho.
- Encaixe a escova tal como na figura A alinhando os símbolos conforme ilustrado.
- Para remover, prima o botão de bloqueio/libertação do acessório e puxe o acessório para fora do cabo de alimentação. Tenha cuidado ao efetuar esta operação, já que os acessórios estarão quentes após a utilização.

**Posições de temperatura e velocidade**

1. Ligue a ficha do modelador à fonte de alimentação.
2. Para ligar o modelador, rode o interruptor de posições de velocidade/calor para a posição  (alta) ou  (baixa).
3. O seu modelador possui duas posições de temperatura:
  - Alta (): cabelo espesso e difícil de modelar
  - Baixa (): cabelo fino, danificado ou descolorado
4. Use o interruptor de posições de calor para escolher a temperatura apropriada para o seu tipo de cabelo.

**Criar volume com a escova de 50 mm**

1. Para secar e conferir volume às raízes, coloque a escova por baixo da madeixa e próximo das raízes e mantenha-a desta forma durante alguns segundos, levantando o cabelo à medida que o seca.
2. Mova o modelador para baixo pela secção de cabelo.
3. Repita este processo em toda a cabeça.
4. Deixe o cabelo arrefecer antes de continuar a modelar.

**Criar caracóis e pontas moldadas com as escovas de 30 e 50 mm**

1. Para encaracolar as pontas para dentro, coloque a escova na parte inferior da secção, próximo das pontas, e rode o modelador para dentro permitindo que o cabelo se enrole em torno do cilindro e mantenha-o desta forma durante alguns segundos.
2. Para encaracolar as pontas para fora, coloque a escova na parte superior da secção, próximo das pontas, e rode o modelador para fora permitindo que o cabelo se enrole em torno do cilindro e mantenha-o desta forma durante alguns segundos.
3. Repita este processo em toda a cabeça.
4. Deixe o cabelo arrefecer antes de continuar a modelar.

**Posição de ar fresco**

1. Para fixar o penteado, utilize a posição de ar fresco. Para operar, prima o botão de ar fresco para baixo e deslize-o para a frente. Deslize-o para trás para desligar.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.

- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

---

## RECICLAGEM

---



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.




**UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.**

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ⊘ Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Nebezpečenstvo popálenia. Nenechávajte prístroj v dosahu malých detí, najmä počas používania a kým nevychladne.
- Vždy umiestnite prístroj s podstavcom, ak nejaký má, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.

- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napätia.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokovanie, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokovanie, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich častí.
- Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Prístroj neukladajte na žiadne mäkké povrchy nábytku.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Kým je prístroj zapnutý, neukladajte ho.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

## SÚČASTI

- |  |  |
|--|--|
| 1. Rukoväť s výkonom 1000 W                            | 5. Mriežka prívodu vzduchu (bez vyobrazenia)   |
| 2. 50 mm okrúhla kefa so zmiešanými štetinami          | Ovládače:  |
| 3. 30mm okrúhla kefa na kučery so zmiešanými štetinami |   Nastavenie teploty / rýchlosti |
| 4. Zámok nadstavca/uvolňovacie tlačidlo                |  Funkcia Cool Shot (studená vlna)   |

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

### Pripravte vlasy na úpravu





- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov vlasy vysušte ako obvyčajne, až kým nie sú suché tak na 70-80%.

- Rozdeľte vlasy do prameňov, nižšie vrstvy upravujte ako prvé.

### Pripevnenie nadstavcov

- Hlavu s kefou pripevnite pred zapnutím prístroja.
- Pripevnite kefu podľa obr. A s priložením symbolov ako je zobrazené.
- Na odstránenie stlačte zámok nadstavca/uvolňovacie tlačidlo a vytiahnite nadstavec z pohonnej rukoväte. Buďte pri tom opatrní, lebo nadstavce budú po použití horúce.

### Nastavenia teploty / rýchlosti

1. Zapojte prístroj do elektriny.
2. Air styler zapnete posunutím prepínača rýchlosti/teploty do polohy  (vysoká) alebo  (nízka).
3. Váš air styler má dve nastavenia teploty:
  - Vysoká (): Pre hrubé vlasy, ktoré sa ťažko upravujú
  - Nízka (): Tenké/jemné, poškodené alebo zosvetlené vlasy
4. Pomocou spínača teploty zvolte vhodnú teplotu pre svoj typ vlasov.

### Vytvorenie objemu pomocou 50 mm kefy

1. Na vysušenie korienu a dodanie objemu umiestnite kefu pod prameň vlasov blízko ku korienu a niekoľko sekúnd podržte, dvíhajúc vlasy popri sušení.
2. Pohybujte stylerom po prameni vlasov nadol.
3. Opakujte tento postup okolo celej hlavy.
4. Pred ďalšou úpravou vlasov nechajte vlasy vychladnúť.

### Vytvorenie kučier a tvarovaných končekov pomocou 30 mm a 50 mm kefy

1. Na zatočenie končekov dovnútra umiestnite kefu pod prameň blízko končekov a otáčajte stylerom smerom dnu, nechajte vlasy obtočiť sa okolo valca a podržte ich tak niekoľko sekúnd.
2. Na zatočenie končekov smerom von umiestnite kefu na vrchnú časť prameňa blízko pri končekoch a otáčajte stylerom smerom von, nechajte vlasy obtočiť sa okolo valca a podržte ich tak niekoľko sekúnd.
3. Opakujte tento postup okolo celej hlavy.
4. Pred ďalšou úpravou vlasov nechajte vlasy vychladnúť.

### Studené nastavenie (cool setting)

1. Na zafixovanie účesu použite studené nastavenie. Spustíte ho stlačením tlačidla cool shot a posunutím dopredu. Posunutím dozadu ho vypnete.

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobu a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

## RECYKLÁCIA

---



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické prístroje a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.




**UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.**

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⊘ Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména při používání a chlazení.
- Spotřebič vždy uložte na jeho stojan (je-li k dispozici) na horkuvzdorný, stabilní rovný povrch.
- Když je spotřebič zapojený do elektřiny, nenechávejte ho nikdy bez dozoru.
- Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu značky Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.

- Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Nedovoľte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa
- Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

## SOUČÁSTI

- |  |  |
|--|--|
| 1. 1000 W napájecí rukojeť                         | 5. Mřížka přívodu vzduchu  |
| 2. 50 mm kulatý kartáč se smíšenými hroty          | Ovládání:  |
| 3. 30 mm kulatý kartáč na lokny se smíšenými hroty |   Přepínač rychlosti/teploty |
| 4. Zámek nástavce/tlačítko pro uvolnění            |  Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)   |

## NÁVOD K POUŽITÍ





### Příprava vlasů ke stylingu

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- Pro dosažení nejlepších výsledků vlasy normálně vysušte, dokud nebudou asi ze 70-80% suché
- Vlasy rozdělte na jednotlivé prameny a se stylingem začněte u spodních vrstev.

### Nasazování nástavců

- Než přístroj zapnete, nasadte nástavec s kartáčem.
- Nasadte kartáč podle obrázku A a zarovnejte symboly podle obrázku.
- Chcete-li nástavec sejmout, stiskněte zámek nástavce/tlačítko pro uvolnění a sejměte jej z napájecí rukojeti. Při tomto úkonu buďte opatrní, protože nástavce budou po použití horké.

### Nastavení rychlosti a teploty

1. Zapojte styler do elektrické sítě.
2. Chcete-li styler zapnout, přepněte přepínač rychlosti/teploty do polohy  (vysoká) nebo  (nízká).
3. Váš styler má dvě nastavení teploty:
  - Vysoká (): Husté a obtížně upravitelné vlasy
  - Nízká (): Tenké/jemné, poškozené nebo odbarvené vlasy.
4. Pomocí přepínače teploty vyberte teplotu vhodnou pro váš typ vlasů.

### Vytváření objemu pomocí 50 mm kartáče

1. Aby se vlasy vysušily i u kořínků a aby získaly na objemu, je třeba kartáč vložit pod pramen vlasů ke kořínkům a několik sekund jej tam přidržet, a vlasy mít při vysoušení zvedlé.
2. Kulmofémem přeježdějte po pramenech dolů.
3. Takto postupujte na celé ploše hlavy.
4. Před dalším stylingem nechte vlasy napřed vychladnout.

### Vytváření loken a tvarovaných konců pomocí 30 mm a 50 mm kartáče

1. Pokud si přejete, aby lokny směřovaly k tělu, stačí kartáč přiložit pod daný pramen hned u kořínků a kartáčem otáčet směrem dovnitř tak, aby se vlasy kolem nástavce omotaly a pak několik sekund počkat.
2. Pokud si přejete, aby lokny směřovaly od těla, stačí kartáč přiložit na daný pramen hned u kořínků a kartáčem otáčet směrem ven tak, aby se vlasy kolem nástavce omotaly a pak pár sekund počkat.
3. Takto postupujte na celé ploše hlavy.
4. Před dalším stylingem nechte vlasy napřed vychladnout.

### Funkce cool shot

1. Pro zafixování účesu použijte funkci chladného proudu vzduchu (cool shot). Pro aktivaci této funkce stiskněte a posuňte dopředu tlačítko cool shot. Posunutím zpět se funkce vypne.

## ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špinu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticidla nebo rozpouštědla.



## RECYKLACE




Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

**OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.**

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA




- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Ryzyko oparzeń. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie w trakcie użytkowania i podczas stygnięcia.
- Zawsze kładź urządzenie na podstawce, jeśli taka jest, albo na jakiejś żaroodpornej, stabilnej płaskiej powierzchni.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci.

- Jeżeli przewód zasilający urządzenie ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- W praktyce, należy uważać, aby na włocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
- Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

---

## CZĘŚCI

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Moc 1000 W                              | 5. Kratka wlotu  |
| 2. Okrągła szczotka mieszana 50 mm         | Regulacja:   |
| 3. 30 mm szczotka lokówka okrągła mieszana |   Przełącznik wyboru prędkości/temperatury |
| 4. Przycisk blokowania/zwalniania nasadki  |  Zimny nawiew   |
- 

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

### Przygotowanie włosów do stylizacji





- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- Dla najlepszego rezultatu, susz włosy jak zwykle, aż będą w 70-80% suche.
- Rozdziel włosy na pasma, dolne warstwy fryzuj najpierw.

### Aby założyć nasadki

- Przed włączeniem urządzenia zamontuj głowicę szczotki.
- Załóż szczotkę jak pokazano na rysunku A, ustawiając symbole zgodnie z rysunkiem.
- Aby zdjąć nasadkę, naciśnij przycisk blokowania/zwolnienia nasadki i ściągnij ją z

uchwyty zasilającego. Zachowaj ostrożność, ponieważ końcówki są gorące po użyciu.

### Ustawienia prędkości i temperatury

1. Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
2. Aby włączyć urządzenie, przesun przełącznik wyboru prędkości/temperatury w pozycję  (wysoka) lub  (niska).
3. Stylizator ma dwa ustawienia temperatury:
  - Wysoka (): Grube i trudne do ułożenia włosy
  - Niska (): Cienkie/ delikatne, zniszczone lub rozjaśnione włosy
4. Użyj przełącznika wyboru temperatury, aby wybrać temperaturę odpowiednią dla Twojego typu włosów.

### Nadawanie włosom objętości przy użyciu szczotki 50 mm

1. Aby wysuszyć cebulki włosowe i zwiększyć objętość, umieść szczotkę pod pasmem włosów blisko cebulek i przytrzymaj przez kilka sekund, unosząc włosy podczas suszenia.
2. Prowadź lokówkę przez pasmo włosów w dół.
3. Powtarzaj tę czynność na pozostałych pasmach włosów.
4. Przed stylizacją włosy powinny się być już wychłodzone.

### Tworzenie loków i układanie końcówek przy użyciu szczotek 30 mm i 50 mm.

1. Aby zawinąć końce włosów do środka, umieść szczotkę pod pasmem włosów przy końcówkach, obracaj lokówką do wewnątrz nawijając włosy na lokówkę i przytrzymaj przez kilka sekund.
2. Aby zawinąć końce włosów na zewnątrz, umieść szczotkę nad pasmem włosów przy końcówkach, obracaj lokówką na zewnątrz nawijając włosy na lokówkę i przytrzymaj przez kilka sekund.
3. Powtarzaj tę czynność na pozostałych pasmach włosów.
4. Przed stylizacją włosy powinny się być już wychłodzone.

### Ustawienie zimnego nawiewu

1. Aby ułożyć fryzurę, zastosuj zimny nawiew.. Aby uruchomić, naciśnij przycisk trybu zimnego nawiewu i przesun go do przodu. Przesun do tyłu, aby wyłączyć.

---

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

---

- Wymij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

---

**RECYKLING**

---




Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

**FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.**

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK




- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
-  Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Égésveszély! A készüléket kisgyermek által el nem érhető helyen tartsa, különösen annak használata közben, illetve amíg az le nem hűl.
- A készüléket mindig annak tartójával, ha van ilyen, tegye rá egy hőálló, stabil, egyenes felületre.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.

- Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségeknek.
- Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
- Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

---

## ALKATRÉSZEK

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. 1000 Wattos tartónyel                     | 5. Bemeneti rács   |
| 2. 50 mm-es vegyes sörtéjű körkefe           | Vezérlés:  |
| 3. 30 mm-es vegyes sörtéjű göndörítő hajkefe |   Sebesség-, és hőmérséklet kapcsoló |
| 4. Toldat lezárása/kioldása gomb             |  „Cool shot”  |

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

---





### Készítse elő haját a formázáshoz

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- A legjobb eredmény érdekében szárítsa a haját a szokásos módon, amíg 70-80%-ban meg nem szárad.
- A haját válassza szét tincsekbe, először az alsó rétegeket formázza.

### A tartozékok felillesztése

- A kefefejlet a készülék bekapcsolása előtt illessze fel.
- Illessze fel a kefét az „A” ábrán látottak szerint, a szimbólumok egymáshoz igazításával.
- Eltávolításhoz nyomja le a toldat lezárása/kioldása gombot, és húzza le a tartozékot az elektromos nyélről. A művelet végrehajtása közben legyen óvatos, mert a tartozékok a használat során felforrósodnak.

### A sebesség és a hőmérséklet beállítása

1. Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz.
2. A készülék bekapcsolásához csúsztassa el a sebesség- és hőmérséklet kapcsolót az  (magas) vagy az  (alacsony) pozícióba.
3. A készüléken kétféle hőmérsékletet lehet beállítani:
  - Magas : Vastag, nehezen formázható haj esetén
  - Alacsony : Vékony szálú, károsodott vagy szőkített haj esetén
4. Válassza ki a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet a hőmérséklet kapcsoló segítségével.

### A volumen növelése az 50 mm-es kefével

1. A hajtövek megszárítása, illetve formázása érdekében helyezze a hajkefét a kiválasztott hajtincs alá közel a haj tövéhez, ezt követően pedig tartsa ott néhány másodpercig, majd amint megszáradt emelje el onnan.
2. Mozgassa lefelé a hajformázót a tincsen.
3. Ezt a műveletet az egész hajon végezze el.
4. A haj további formázása előtt hagyja lehűlni a haját.

### Göndörítés és a hajvég formázása a 30 mm-es és az 50 mm-es kefével

1. A végek befelé göndörítéséhez tegye a kefét a tincs alá a végekhez közel, forgassa el a hajformázót befelé, hogy a haj a fejre tekeredjen, majd tartsa néhány másodpercig.
2. A végek kifelé göndörítéséhez tegye a kefét a tincs tetejére a végek közelében, és forgassa el a hajformázót kifelé, hogy a haj a fejre tekeredjen, majd tartsa néhány másodpercig.
3. Ezt a műveletet az egész hajon végezze el.
4. A haj további formázása előtt hagyja lehűlni a haját.

### Hideg fokozat

1. A frizura rögzítéséhez használja a hideg fokozatot. Ennek aktiválásához nyomja le, majd csúsztassa előre a „hideg levegő” gombot. Kikapcsoláshoz csúsztassa vissza.

HU

---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

---

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószeret vagy oldószert.

---

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS

---



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.



**ФЕН-ЩЕТКА**

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.**

**ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- ⊘ Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- Опасность получения ожогов. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
- Обязательно устанавливайте прибор на его подставку (при наличии) на теплостойкой, устойчивой и плоской поверхности.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к блоку питания.

- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы
- Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства.
- В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- Не кладите устройство на мягкую мебель.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

---

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

---

- |   |   |
|---|---|
| 1. Мощность основания устройства 1000 Вт        | 5. Входная решетка  |
| 2. Круглая смешанная щетинная щетка<br>50 мм    | Элементы управления:<br>✖, ✎ Переключатель для выбора<br>температуры/скорости |
| 3. Круглая смешанная щетка для завивки<br>30 мм | ✧ Функция подачи холодного воздуха  |
| 4. Кнопка фиксатора насадки                     |   |

---

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---





### Подготовка волос к укладке

- Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- Для достижения наилучших результатов сушите волосы обычным способом до тех пор, пока они не станут сухими примерно на 70-80%.
- Разделите волосы на пряди. Сначала выполните укладку нижних слоев волос.

**Установка насадок**

- Перед включением прибора установите головку щетки.
- Установите щетку, как показано на рисунке А, совместив символы в соответствии с рисунком.
- Для снятия нажмите кнопку фиксатора насадки и отсоедините насадку от рукоятки. Будьте осторожны при выполнении этих действий, поскольку насадки могут быть горячими после использования.

**Установка скорости и температуры**

1. Подсоедините стайлер к сети питания.
2. Чтобы включить фен-щетку, передвиньте переключатель для выбора скорости/температуры в положение  (высокое значение) или  (низкое значение).
3. Предусмотрено два варианта установки температуры фена-щетке.
  - Высокая (): для густых волос, трудно поддающихся укладке.
  - Низкая (): для редких/тонких, поврежденных или обесцвеченных волос.
4. С помощью переключателя для выбора температуры установите необходимую температуру с учетом типа волос.

**Создание объема с помощью щетки диаметром 50 мм**

1. Чтобы просушить волосы у корней и добавить прическе объем, расположите щетку под прядью рядом с корнями и подержите несколько секунд, приподнимая волосы по мере сушки.
2. Перемещайте стайлер вниз вдоль пряди волос.
3. Повторите эту процедуру на всей голове.
4. Прежде чем продолжить укладку, дайте волосам остыть.

**Создание локонов и завивка кончиков волос с помощью щеток диаметром 30 мм и 50 мм**

1. Для завивки кончиков волос вовнутрь расположите щетку под прядью рядом с кончиками и поверните стайлер по направлению внутрь, чтобы волосы обернулись вокруг барабана, после чего удерживайте их в таком положении несколько секунд.
2. Для завивки кончиков волос наружу расположите щетку поверх пряди рядом с кончиками и поверните стайлер по направлению наружу, чтобы волосы обернулись вокруг барабана, после чего удерживайте их в таком положении несколько секунд.
3. Повторите эту процедуру на всей голове.
4. Прежде чем продолжить укладку, дайте волосам остыть.

**Подача холодного воздуха**

1. Для фиксации прически используйте функцию подачи холодного воздуха. Для этого нажмите кнопку холодного обдува и сдвиньте ее вперед. Для выключения верните кнопку в исходное положение.

---

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

---

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА

---




Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

**UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.**

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma süreçlerinde çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihazı her zaman (varsa) standı ile birlikte ve ısıya dayanıklı, sabit, düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlı olduğu zamanlarda kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.

- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Hava akımının doğrudan gözlemlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin.
- Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Açıkken cihazı yere koymayın.
- Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## PARÇALAR

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. 1000 Watt güç kullanımı                     | 5. Giriş ızgarası         |
| 2. 50 mm yuvarlak karışık kıllı fırça          | Kumandalar:               |
| 3. 30 mm yuvarlak karışık kıllı buklet fırçası | ✖, ✖ Hız/ısı ayar düğmesi |
| 4. Aparat kilitleme/bırakma düğmesi            | ✖ Soğuk hava              |

## KULLANIM TALİMATLARI

### Saçı şekillendirme için hazırlayın





- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarafla tarayın.
- En iyi sonucu almak için saçınızı normal şekilde, yaklaşık %70-80 kuru oluncaya dek kurutun.
- Saçı bölümlere ayırın, önce alt katmanları şekillendirin.

### Aparatları takmak için

- Cihazı açmadan önce fırça başlığını takın.
- Sembolleri gösterilen şekilde hizalayarak, fırçayı Şekil A'da gösterilen şekilde takın.

- Çıkarmak için, aparat kilitleme/bırakma düğmesine basın ve aparatı güç sapından çekerek ayırın. Aparatlar kullanımdan sonra sıcak olacağından, bunu yaparken dikkatli olun.

### Hız ve sıcaklık ayarları

1. Şekillendiricinizin fişini elektrik prizine takın.
2. Hava ile saç şekillendirme cihazınızı açmak için, hız/ısı ayar düğmesini  (yüksek) veya  (düşük) konumuna kaydırın.
3. Hava ile saç şekillendirme cihazınızın iki sıcaklık ayarı vardır:
  - Yüksek : Kalın ve şekillendirilmesi güç saçlar
  - Düşük : İnce/zayıf, hasarlı veya ağartılmış saçlar
4. Saç tipinize uygun sıcaklığı seçmek için, ısı ayarı düğmesini kullanın.

### 50 mm fırça ile hacim oluşturma

1. Saç köklerinizi kurutmak ve hacim eklemek için fırçayı köklere yakın tutamın altına yerleştirin ve saç kuruturken yukarı doğru kaldırarak, birkaç saniye tutun.
2. Saç şekillendiriciyi saç tutamı boyunca aşağı yönde ilerletin.
3. Bu işlemi baş çevresinde tekrarlayın.
4. Şekillendirme işlemine devam etmeden önce saçın soğumasını bekleyin.

### 30 mm ve 50 mm fırçalar ile bukleler ve şekilli uçlar oluşturma

1. Saç uçlarını içe doğru kıvrıkcık yapmak için fırçayı saç tutamının altına, saç uçlarına yakın şekilde yerleştirin ve şekillendiriciyi, saçın silindirin etrafına sarılmasına izin vererek içe doğru döndürün ve birkaç saniye bekleyin.
2. Saç uçlarını dışa doğru kıvrıkcık yapmak için fırçayı saç tutamının üstüne, saç uçlarına yakın şekilde yerleştirin ve şekillendiriciyi, saçın silindirin etrafına sarılmasına izin vererek dışa doğru döndürün ve birkaç saniye bekleyin.
3. Bu işlemi baş çevresinde tekrarlayın.
4. Şekillendirme işlemine devam etmeden önce saçın soğumasını bekleyin.

### Soğuk Hava Üfleme Ayarı

1. Saçınızın şeklini sabitlemek için, soğuk hava üfleme ayarını kullanın. Çalıştırmak için, soğuk hava düğmesine basın ve ileri doğru kaydırın. Kapatmak için geri kaydırın.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek
- ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire. **ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.**

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- ⊘ Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereti sfatul unui electrician.
- Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în special pe durata folosirii și în timpul răcirii.
- Așezați întotdeauna aparatul în suportul său, dacă există, sau pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
- Nu plecați niciodată de lângă aparat atunci când este conectat la priză.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.

- Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- În timpul utilizării, aveți grijă ca grilajele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
- Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Mențineți ștecherul și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## PĂRȚILE COMPONENTE

- |  |  |
|--|--|
| 1. Mâner 1000 wați   | 4. Buton de fixare/eliberare a accesoriilor  |
| 2. Perie rotundă mixtă din păr de mistreț de 50 mm                 | 5. Grilaj de intrare   |
| 3. Perie retractabilă din păr de mistreț pentru netezire, de 30 mm | Comenzi:   |
|  |   Buton reglare temperatură/viteze |
|  |  Aer rece   |

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE





### Pregătiți părul pentru coafare

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- Pentru cele mai bune rezultate, uscați-vă părul în mod normal, până când este uscat aproximativ 70-80%.
- Împărțiți părul în secțiuni, coafați mai întâi șuvițele de mai jos.

### Pentru a atașa accesorii

- Atașați capul de perie înainte de a porni aparatul.
- Atașați peria după cum este indicat în figura A, prin alinierea simbolurilor conform indicațiilor.
- Pentru a îndepărta accesorii, apăsați butonul de fixare/eliberare a accesoriilor și trageți accesoriul de pe mâner. Acordați atenție atunci când faceți acest lucru, deoarece accesorii vor fi fierbinți după utilizare.

### Setări viteză și temperatură

1. Conectați aparatul la priza de alimentare.
2. Porniți aparatul, glisați butonul de reglare a vitezei/temperaturii la poziția  (ridicată) sau  (scăzută).
3. Aparatul are două setări de temperatură:
  - Ridicată (): păr gros și greu de coafat
  - Scăzută (): păr subțire/fin, deteriorat sau decolorat
4. Folosiți butonul de reglare a temperaturii pentru a selecta temperatura potrivită pentru tipul dvs. de păr.

### Crearea de volum folosind peria de 50 mm

1. Pentru a usca rădăcinile și a adăuga volum, așezați peria sub șuvița de păr, aproape de rădăcini și mențineți câteva secunde, ridicând părul în timp ce uscați.
2. Mutați peria rotativă în jos prin secțiunea părului.
3. Repetați procedeul pe tot părul.
4. Lăsați părul să se răcească înainte de coafarea ulterioară.

### Crearea de bucle și vârfuri aranjate folosind periile de 30 mm și de 50 mm

1. Pentru a încreți capetele, așezați peria sub secțiune aproape de capete și rotiți peria spre interior, permițând părului să se înfășoare în jurul tamburului și să se mențină câteva secunde.
2. Pentru a încreți capetele în afară, așezați peria deasupra secțiunii aproape de capete și rotiți peria în afară, lăsând părul să se înfășoare în jurul tamburului și să se mențină câteva secunde.
3. Repetați procedeul pe tot părul.
4. Lăsați părul să se răcească înainte de coafarea ulterioară.

### Setare pentru aer rece

1. Pentru a vă fixa coafura, folosiți setarea pentru aer rece. Pentru utilizare, apăsați butonul pentru aer rece în jos și glisați înainte. Glisați înapoi pentru oprire.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

---

**RECICLAREA**

---



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.




**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.**

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⊘ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουτος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, πάνω σε θερμοανθεκτική, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.

- Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΜΕΡΗ

- |  |   |
|--|---|
| 1. Λαβή χειρισμού με ισχύ 1000 Watt                  | 5. Πλέγμα εισροής   |
| 2. Στρογγυλή μεικτή βούρτσα μαλλιών 50mm             | Χειριστήρια:  |
| 3. Στρογγυλή μεικτή βούρτσα καθαρώματος μαλλιών 30mm |   Διακόπτης επιλογής ταχύτητας/θερμοκρασίας |
| 4. Κουμπί ασφάλισης/αποδέσμευσης εξαρτήματος         |  Ψυχρή ριπή  |

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Προετοιμασία των μαλλιών για χτένισμα





- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, στεγνώστε τα μαλλιά σας κανονικά μέχρι να είναι περίπου 70-80% στεγνά.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και χτενίστε τα κατώτερα επίπεδα πρώτα.

### Για την τοποθέτηση εξαρτημάτων

- Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Τοποθετήστε τη βούρτσα, όπως φαίνεται στην εικόνα Α, ευθυγραμμίζοντας τα σύμβολα όπως φαίνεται στην εικόνα.

- Για την αφαίρεση, πατήστε το κουμπί απασφάλισης/αποδέσμευσης εξαρτήματος και τραβήξτε το εξάρτημα από την ηλεκτρική χειρολαβή. Προσέξτε όταν το κάνετε αυτό, καθώς τα εξαρτήματα θα καίνε μετά τη χρήση.

### **Ρυθμίσεις ταχύτητας και θερμοκρασίας**

1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, σύρετε τον διακόπτη επιλογής ταχύτητας/θερμοκρασίας στη θέση  (υψηλή) ή  (χαμηλή).
3. Η συσκευή σας έχει δύο ρυθμίσεις θερμοκρασίας:
  - Υψηλή (): Μαλλιά με χονδρή τρίχα που χτενίζονται δύσκολα
  - Χαμηλή (): Μαλλιά με λεπτή τρίχα, τλαιπωρημένα ή με ντεκαπάζ
4. Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας για να επιλέξετε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας.

### **Δημιουργία όγκου με τη βούρτσα 50mm**

1. Για να στεγνώσετε τις ρίζες και να προσθέσετε όγκο, τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από την τούφα που βρίσκεται κοντά στις ρίζες και κρατήστε για λίγα δευτερόλεπτα, ανασηκώνοντας τα μαλλιά καθώς τα στεγνώνετε.
2. Μετακινήστε τη συσκευή προς τα κάτω, διατρέχοντας την τούφα.
3. Επαναλάβετε σε όλο το κεφάλι.
4. Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν από περαιτέρω χτένισμα.

### **Μπούκλες και σχηματισμένα άκρα με τις βούρτσες 30mm και 50mm**

1. Για να γυρίσετε τα άκρα προς τα μέσα, τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από την τούφα κοντά στα άκρα και, περιστρέψτε τη συσκευή προς τα μέσα, αφήνοντας τα μαλλιά να τυλιχτούν γύρω από τον κύλινδρο και κρατήστε για λίγα δευτερόλεπτα.
2. Για να γυρίσετε τα άκρα προς τα έξω, τοποθετήστε τη βούρτσα πάνω από την τούφα κοντά στα άκρα και, περιστρέψτε τη συσκευή προς τα έξω, αφήνοντας τα μαλλιά να τυλιχτούν γύρω από τον κύλινδρο και κρατήστε για λίγα δευτερόλεπτα.
3. Επαναλάβετε σε όλο το κεφάλι.
4. Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν από περαιτέρω χτένισμα.

### **Ρύθμιση κρούς αέρα**

1. Για να σταθεροποιήσετε το στυλ σας, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση κρούς αέρα. Για τον χειρισμό, πατήστε το κουμπί κρούς αέρα και σύρετε προς τα εμπρός. Σύρετε προς τα πίσω για να το απενεργοποιήσετε.




---

## **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

---

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.

---

**ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ**

---



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

**OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.**

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- ⊘ Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- Nevarnost opeklin. Napravo hranite nedosegljivo mlajšim otrokom, še posebej med uporabo in med ohlajanjem.
- To napravo vedno uporabljajte z njenim stojalom, in če obstaja, na toplotno odporni stabilni in ravni površini.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.

- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.
- Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- Vključene naprave ne odlagajte.
- Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

---

## DELI

---

- |  |   |
|--|---|
| 1. Moč 1000 W  | 5. Vhodna mreža                                   |
| 2. 50 – milimetrska toplotna krtača z mešanimi ščetinami       | Upravljalni elementi                              |
| 3. 30 – milimetrska krtača za kodranje z zložljivimi ščetinami | ✖, ✖ Stikalo za 3 hitrosti/nastavitev temperature |
| 4. Gumb za zaklep/sprostitev nastavka                          | ❄ Hladen piš                                      |
- 

## NAVODILA ZA UPORABO

---





### Priprava las za oblikovanje

- Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- Za najboljše rezultate lase posušite kot običajno, dokler niso pribl. 70-80 % suhi.
- Lase razdelite na primerne pramene in najprej oblikujte spodnje dele.

### Za pričvrstitev nastavkov

- Preden vklopite napravo pričvrstite glavo krtače
- Pričvrstite krtačo tako, kot je prikazano na sliki A, pri čemer poravnajte simbole, kot vidite na sliki.
- Za odstranitev pritisnite na gumb za zaklep/sprostitev nastavka in povlecite priključek iz ročice. Pri t

### Nastavitve hitrosti in temperature

1. Vključite vaš stilizator v glavno napajanje
2. Za vklop stilizatorja z drsnim gibom preklopite stikalo za hitrost/toploto v  (visok) ali  (nizek) položaj.
3. Vaš stilizator ima dve nastavitvi temperature:
  - Visoka (): za goste lase, ki jih je težko stilizirati
  - Nizka (): za tanke, redke, poškodovane ali pobeljene lase
4. S stikalom za izbiro toplote izberite primerno temperaturo za vašo vrsto las.
5. em pazite, saj se nastavki po uporabi lahko segrejejo.

**S 50mm krtačo lahko ustvarite goste lase**

1. Če želite posušiti lase ob korenu, krtačo namestite pod pramen las blizu korena in jo držite tam par sekund, pri čemer dvignite lase, ko jih sušite.
2. Oblikovalnik pomikajte navzdol po pramenu las.
3. Ponovite po celem lasišču.
4. Pred nadaljnjim oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.

**S 30mm in 50mm krtačama lahko ustvarite kodre in oblikovane konice.**

1. Če želite privihati konice las navznoter, krtačo namestite pod pramen las blizu konic in oblikovalnik vrtite navznoter, tako da se lasje ovijejo okoli valja in pridržite tam par sekund.
2. Če želite privihati konice las navzven, krtačo namestite nad pramen las blizu konic in oblikovalnik vrtite navzven, tako da se lasje ovijejo okoli valja in pridržite tam par sekund.
3. Ponovite po celem lasišču.
4. Pred nadaljnjim oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.

**Hladna nastavitev**

1. Za lasten stil uporabite hladno nastavitev. Za uporabo potisnite gumb za hlajenje navzdol in naprej. Za izklop potisnite isti gumb nazaj.

**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.


**RECIKLIRANJE**

Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

**UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.**

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
-  Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Opasnost od opekline. Držite uređaj van dosega male djece, posebice tijekom uporabe i dok se hladi.
- Uvijek postavljajte uređaj sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
- Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.

- Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

## DIJELOVIV

- |   |   |
|---|---|
| 1. Drška sa snagom od 1000W   | 5. Uvodna rešetka                       |
| 2. Okrugla četka s miješanim čekinjastim dlačicama promjera 50 mm           |   |
| 3. Okrugla četka s miješanim čekinjastim dlačicama za uvojke promjera 30 mm | Regulatori:                             |
| 4. Gumb za zaključavanje/otpuštanje nastavaka                               | ✖, ✖ Gumb za podešavanje brzine/topline |
|   | ❄ Hladni mlaz zraka                     |

## UPUTE ZA UPORABU





### Priprema kose za oblikovanje

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- Obrišite ručnikom kosu i počesljajte kako bi iscijedili višak vode.
- Za najbolje rezultate, osušite kosu kao obično dok se ne osuši otprilike 70-80%.
- Podijelite kosu na pramenove, te prvo oblikujte donje slojeve.

### Namještanje nastavaka

- Namjestite glavu četke prije nego što uključite uređaj.
- Namjestite četku kao što je prikazano na slici A poravnavajući simbole kao što je prikazano.
- Za skidanje, pritisnite gumb za zaključavanje/otpuštanje nastavaka i izvucite nastavak iz drške. Pazite kad to radite jer će nastavci postati vrući nakon uporabe.

## Postavke brzine i temperature

1. Uključite uređaj za oblikovanje u električnu mrežu.
2. Za uključivanje air styler uređaja za oblikovanje kose, kliznim pokretom pomjerite gumb za podešavanje brzine/topline u položaj  (visoka postavka) ili  (niska postavka).
3. Air styler uređaj za oblikovanje kose ima dvije postavke temperature:
  - Visoka (): Gusta kosa koju je teško oblikovati
  - Niska (): Tanka/slaba, oštećena ili izbijeljena kosa
4. Koristite prekidač za odabir topline kako biste odabrali odgovarajuću temperaturu za vaš tip kosu.

## Dobijanje volumena uporabom četke promjera 50 mm

1. Za sušenje korijena i dodavanje volumena, postavite četku ispod pramena u blizini korijena i držite je nekoliko sekundi, podižući kosu dok je sušite.
2. Pomjerate uređaj za oblikovanje kose prema dolje kroz pramen kose.
3. Ponovite ovaj postupak na cijeloj glavi.
4. Ostavite kosu da se ohladi prije narednog oblikovanja.

## Stvaranje uvojaka i oblikovanih krajeva uporabom četke promjera od 30 mm i 50 mm

1. Za stvaranje uvojaka prema unutra, postavite četku ispod pramena blizu njegovog kraja i rotirajte uređaj za oblikovanje prema unutra, puštajući kosu da se omota oko cijevi i držite nekoliko sekundi.
2. Za stvaranje uvojaka prema vani, postavite četku iznad pramena blizu njegovog kraja i rotirajte uređaj za oblikovanje prema vani, puštajući kosu da se omota oko cijevi i držite nekoliko sekundi.
3. Ponovite ovaj postupak na cijeloj glavi.
4. Ostavite kosu da se ohladi prije narednog oblikovanja.

## Postavka hladnog zraka

1. Za fiksiranje frizure, koristite postavku hladnog zraka. Za aktiviranje rada, pritisnite gumb za hladni mlaz prema dolje i kliznim pokretom prema naprijed. Kliznim pokretom vratite ga nazad, kako biste ga isključili.

---

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

---

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

---

**RECIKLAŽA**

---



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe. **UPOZORENJE! Ovaj aparat je vruć. Držite van domašaja dece.**

## VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- ⊘ Nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kada, tuševa ili umivaonika ili drugih posuda sa vodom.
- Kada se aparat koristi u kupatilu, iskopčajte ga nakon upotrebe, obzirom da blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.
- Kao dodatna zaštita, u električnom krugu kupatila preporučuje se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) sa preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savet.
- Ako se kabl ove jedinice ošteti, odmah prekinite upotrebu i vratite aparat u najbliži ovlašćeni Remington servis na popravku ili zamenu da bi se izbegla opasnost.
- Pre nego što priključite aparat u utičnicu električne struje uverite se da napon koji se koristi odgovara naponu navedenom na jedinici.
- Ne usmeravajte direktan mlaz vazduha na oči ili druga osetljiva područja.
- Nemojte dozvoliti da bilo koji deo aparata dodirne lice, vrat ili kožu glave.
- Za vreme upotrebe, vodite računa da ulazne i izlazne rešetke nisu blokirane na bilo koji način, jer će to uzrokovati automatsko zaustavljanje jedinice. Ako se to desi, isključite jedinicu i ostavite je da se ohladi.
- Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.
- Nemojte ostavljati aparat bez nadzora dok je uključen u utičnicu.
- Ne stavljajte aparat na bilo kakav mekani deo nameštaja.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Nemojte položiti aparat dok je uključen.



- Nemojte uvrtnuti ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
- Redovno proveravajte da li postoje bilo kakvi znaci oštećenja kabla.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

## DELOVI

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1. Drška snage 1000 W                                    | dodataka                              |
| 2. Okrugla četka od 50 mm sa mešovitim čekinjama         | 5. Ulazna rešetka                     |
| 3. 30 mm okrugla četka za uvijanje sa mešovitom čekinjom | Kontrole:                             |
| 4. Dugme za zaključavanje/otpuštanje                     | ☞, ☞ Prekidač za izbor brzine/toplote |
|  | ☞ Hladno izduvavanje                  |

## UPUTSTVA ZA UPOTREBU

### Priprema kose za oblikovanje

- Operite kosu šamponom i nanesite regeneratore kao obično.
- Peškirom upijte višak vlage i raščesljajte kosu.
- Za najbolje rezultate, pokušajte da osušite kosu na oko 70-80%.
- Pre oblikovanja kose razdelite je na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.

### Za postavljanje dodataka

- Postavite glavu četke pre nego što uključite aparat.
- Postavite četku kao što je prikazano na slici A, poravnavajući simbole kao što je prikazano.
- Za uklanjanje, pritisnite dugme za zaključavanje/otpuštanje dodataka i izvucite nastavak sa ručke za napajanje. Budite pažljivi kada to radite jer će nastavci biti vrući nakon upotrebe.

### Podešavanje brzine i temperature

1. Uključite stajler u električni priključak.
2. Da biste uključili vazdušni aparat za oblikovanje, pomerite prekidač za izbor brzine/toplote u položaj ☞ (visoko) ili ☞ (nisko).
3. Vaš vazdušni stajler ima dva podešavanja temperature:
  - Visoko (☞): Gusta kosa koja se teško oblikuje
  - Nisko (☞): Tanka/fina, oštećena ili izbeljena kosa
4. Pomoću prekidača za izbor toplote izaberite odgovarajuću temperaturu za vaš tip kose.

### Pravljanje volumena četkom od 50 mm

1. Za sušenje korena i dodavanje volumena, postavite četku ispod pramena u blizini korena i držite je nekoliko sekundi, podižući kosu dok je sušite.
2. Pomerajte aparat za oblikovanje kose prema dole kroz pramen kose.
3. Ponovite ovaj postupak po celoj glavi da biste stvorili željeni broj kovrdža.
4. Ostavite kosu da se ohladi pre sledećeg oblikovanja.

**Pravljenje lokni i oblikovanih krajeva pomoću četki od 30 mm i 50 mm**

1. Za stvaranje uvojaka prema unutra, postavite četku ispod pramena blizu njegovog kraja i rotirajte aparat za oblikovanje prema unutra, puštajući kosu da se omota oko cevi i držite nekoliko sekundi.
2. Za stvaranje uvojaka prema spolja, postavite četku iznad pramena blizu njegovog kraja i rotirajte aparat za oblikovanje prema vani, puštajući kosu da se omota oko cevi i držite nekoliko sekundi.
3. Ponovite ovaj postupak po celoj glavi da biste stvorili željeni broj kovrdža.
4. Ostavite kosu da se ohladi pre sledećeg oblikovanja.

**Postavka za hladno**

1. Da biste podesili svoj stil, koristite hladno podešavanje. Za rad pritisnite dugme za hladni talas nadole i gurnite ga napred. Povucite unazad da biste isključili.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

**RECYCLING**

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.**

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- ⊘ Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душов, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- Небезпека опіків. Тримайте прилад у місці, недоступному для маленьких дітей, особливо під час використання й охолодження.
- Обов'язково встановлюйте прилад на його підставку (за наявності) на теплотривкій, стійкій і рівній поверхні.
- У жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли його під'єднано до блока живлення.

- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.
- У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## КОМПОНЕНТИ

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. Потужність основи пристрою 1000 Вт                         | 4. Кнопка звільнення насадки     |
| 2. Кругла щітка 50 мм зі змішаними щетинками                  | 5. Вхідна решітка                |
| 3. Кругла щітка 30 мм зі змішаними щетинками для закручування | Елементи керування:              |
|   | ✂ Перемикач швидкості/нагрівання |
|   | ❄ Подача холодного повітря       |

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ





### Підготовка волосся до вкладання

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- Для отримання найкращих результатів сушіть волосся звичайним способом, доки воно не стане сухим приблизно на 70-80%.
- Розділіть волосся на пасма. Спочатку виконайте вкладання нижніх шарів волосся.

## Установлення насадок

- Перед увімкненням приладу встановіть головку щітки.
- Встановіть щітку, як показано на рисунку А, вирівнявши символи відповідно до рисунку.
- Для зняття натисніть кнопку звільнення насадки і від'єднайте насадку від рукоятки. Будьте обережні під час виконання цих дій, оскільки насадки можуть бути гарячими після використання.

## Налаштування швидкості й температури

1. Підключіть стайлер до мережі живлення.
2. Щоб увімкнути фен-щітку, пересуньте перемикач для вибору швидкості/температури в положення  (високе значення) або  (низьке значення).
3. Передбачено два варіанти налаштування температури фена-щітки.
  - Висока (): для густого волосся, яке важко вкласти.
  - Низька (): для рідкого/тонкого, пошкодженого або освітленого волосся.
4. За допомогою перемикача для вибору температури встановіть необхідну температуру для свого типу волосся.

## Створення об'єму за допомогою щітки діаметром 50 мм

1. Щоб висушити волосся біля коренів і додати йому об'єму, розташуйте щітку під пасмом поряд із коренями й потримайте її в такому положенні протягом кількох секунд, піднімаючи волосся під час сушіння.
2. Рухайте стайлер донизу, пропускаючи крізь нього пасмо.
3. Повторіть цю операцію для волосся з усієї голови.
4. Перед подальшим укладанням дайте волоссю охолонути.

## Створення локонів та завитих кінців волосся за допомогою щіток діаметром 30 та 50 мм

1. Для завивки кінчиків волосся всередину розташуйте щітку під пасмом поруч із кінчиками та поверніть стайлер досередини, щоб волосся обернулося навколо основи, після чого втримуйте його в такому положенні протягом кількох секунд.
2. Для завивки кінчиків волосся назовні розташуйте щітку зверху пасма поруч із кінчиками та поверніть стайлер назовні, щоб волосся обернулося навколо основи, після чого втримуйте його в такому положенні протягом кількох секунд.
3. Повторіть цю операцію для волосся з усієї голови.
4. Перед подальшим укладанням дайте волоссю охолонути.

## Подача холодного повітря

1. Для фіксації зачіски використовуйте функцію подачі холодного повітря. Для цього натисніть кнопку подачі холодного повітря та пересуньте її вперед. Для вимкнення функції поверніть кнопку в початкове положення.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте агресивні, абразивні миючі речовини або розчинники.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрій й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

**ВНИМАНИЕ:** Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- ⊘ **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душовете, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Опасност от изгаряне. Пазете уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и при охлаждане.
- Винаги поставяйте уреда и поставката, ако е снабден с такава, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.

- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- Винаги се уверявайте, че волтажът, който ще се използва, съответства на волтажа, посочен на уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- Не насочвайте въздушната струя срещу очите или други чувствителни места.
- Не допускате контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- При експлоатация винаги се уверявайте, че всмукателната и изпускателна решетка не са запушени по някакъв начин, тъй като това ще предизвика автоматично спиране на мотора. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.
- Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

---

## ЧАСТИ

---

- |   |  |
|---|--|
| 1. Ръкохватка с мощност 1000 вата                 | 5. Всмукателна решетка                           |
| 2. 50 mm кръгла четка със смесен косъм            | Бутони:  |
| 3. 30 mm кръгла четка за къдрене със смесен косъм | ✖, ✗ Превключвател за избор на скорост/нагряване |
| 4. Бутон за заключване/освобождаване на приставки | ❄ Хладна струя                                   |

---

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

---

### Подгответе косата за оформяне

- Измийте и нанесете балсам върху косата, както обикновено.
- Изстискайте излишната влага с кърпа и разрешете с гребен.
- За максимално добри резултати изсушете косата си по обичайния начин докато не стане около 70-80% суха.
- Разделете косата на участъци, като първо оформите долните слоеве.





### За монтиране на приставки

- Поставете главата на четката, преди да включите уреда.
- Поставете четката, както се вижда на фигура А, като подравните символите, както е показано.



- За да свалите приставката, натиснете бутона за заключване/освобождаване на приставката и издърпайте приставката от дръжката за захранване. Внимавайте, когато правите това, тъй като приставките са горещи след употреба.

### Настройки на скоростта и температурата

1. Включете стилизиращата четка към електрическата мрежа.
2. За да включите горещия въздух на уреда за изсушаване и оформяне на коса, плъзнете превключвателя за избор на скорост/температура в положение  (висока степен) или  (ниска степен).
3. Уредът за изсушаване и оформяне на коса има две температурни настройки:
  - Висока степен (): Гъста и трудна за оформяне коса
  - Ниска степен (): Тънка/фина, увредена или побеляла коса
4. Използвайте превключвателя за избор на температура, за да изберете подходящата температура за Вашия тип коса.

### Създаване на обем с помощта на 50 mm четка

1. За да подсушите корените и да добавите обем, поставете четката под кичурите в близост до корените и я задръжте за няколко секунди, като повдигате косата, докато подсушавате.
2. Движете четката за коса с топъл въздух надолу по кичура коса
3. Повторете с всяка част на главата.
4. Оставете косата да се охлади преди по-нататъшното стилизиране.

### Създаване на къдрици и оформени краища с помощта на 30 mm и 50 mm четка

1. За да извиете краищата, поставете четката под участъка в близост до краищата и завъртете четката за коса навътре, като позволите на косата да се увие около цилиндъра, и я задръжте в продължение на няколко секунди.
2. За да извиете краищата на косата навън, поставете четката над участъка, намиращ се в близост до краищата и завъртете четката за коса навън, като позволите на косата да се увие около цилиндъра, и я задръжте в продължение на няколко секунди.
3. Повторете с всяка част на главата.
4. Оставете косата да се охлади преди по-нататъшното стилизиране.

### Настройка за студено оформяне

1. За да зададете стила на прическата си, използвайте настройката за студено оформяне. За да работите, натиснете бутона за хладка въздушна струя надолу и го плъзнете напред. Плъзнете обратно, за да изключите.

---

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

---

- Изключете уреда от мрежата и го оставете да изстине.
- За гарантиране на най-висока ефективност на продукта и удължаване на живота на мотора е много важно редовното отстраняване на прах и замърсяване от решетката на въздушния филтър и почистването му с мека четка.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати.

## РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.  
تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقيه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

### إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⊗ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقتن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- مخاطر الحرق. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال الصغار، ولا سيما أثناء الاستخدام وعند تركه يبرد.
- يجب دوماً وضع الجهاز مع حوامله، إذا وجدت، على سطح مستقر ومستو ومقاوم للحرارة.
- لا يجب ترك الجهاز بدون ملاحظة عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- تأكد دائماً أثناء الاستخدام من أن شبيكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.

- لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

## الأجزاء

1. أوات 1000 مقيض طاقة
2. فرشاة شعر خشن مختلطة مستديرة 50 مم
3. فرشاة شعر خشن مختلطة مستديرة للتجعيد
4. قفل الملحق/زر الإخراج
5. شبكة المدخل
6. أدوات التحكم: مفتاح محدد السرعة/الحرارة
7. الهواء البارد

## تعديلات الاستخدام

### إعدادات الشعر للتصفيف

- اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- للحصول على أفضل النتائج، جففي الشعر بالطرق العادية باستخدام إعدادات دفعة التصفيف حتى يصبح جافاً ما بين 70 إلى 80%.
- قسّمي الشعر إلى أجزاء وصففي الطبقات السفلية أولاً.

### لتركيب الملحقات

- يُرجى تركيب رأس الفرشاة قبل تشغيل الجهاز.
- قم بتركيب الفرشاة كما هو موضح في الشكل A مع محاذاة الرموز كما هو موضح.
- للفتك، اضغط على زر قفل/تحرير الملحق واسحب الملحق لفصله عن مقيض الطاقة. توخ الحذر عند القيام بذلك لأن الملحقات ستكون ساخنة بعد الاستخدام.

### إعدادات السرعة ودرجه الحرارة

1. قم بتوصيل مصفف الشعر الخاص بك بمصدر الطاقة الرئيسي.
2. لتشغيل مصفف الشعر، اسحب مفتاح محدد السرعة/الحرارة إلى الموضع (مرتفعة) أو (منخفضة).
3. يحتوي جهاز تصفيف الشعر على إعدادين لدرجة الحرارة:
  - مرتفعة (☀️): لتصفيف الشعر السميك والصعب
  - منخفضة (☁️): للشعر التالف أو الخفيف/الرقيق أو المصبوغ
4. يُرجى استخدام مفتاح تحديد الحرارة لتحديد درجة الحرارة المناسبة لشعرك.

### زيادة حجم الشعر باستخدام فرشاة 50 مم

- لتجفيف الجذور وزيادة الحجم، ضعي الفرشاة تحت القسم القريب من الجذور مع تثبيت ذلك لبضع ثوان، ورفع الشعر أثناء التجفيف.
- حرّكي مصفف الشعر إلى أسفل على طول جزء الشعر.
- كرري ذلك حول الرأس.
- دعي الشعر يبرد قبل إجراء المزيد من التصفيف.

### عمل تجعيد للشعر ونهاياته باستخدام فرشاة مقاس 30 مم و 50 مم

- للف الأطراف نحو الداخل، ضعي الفرشاة أسفل جزء الشعر بالقرب من الأطراف ولفي المصفف إلى الداخل للسماح بلف الشعر حول الأسطوانة وواصلتي القيام بذلك لبضع ثوان.
- للف الشعر إلى الخارج، ضعي الفرشاة أعلى جزء الشعر بالقرب من الأطراف ولفي المصفف إلى الخارج للسماح بلف الشعر حول الأسطوانة وواصلتي القيام بذلك لبضع ثوان.
- كرري ذلك حول الرأس.
- دعي الشعر يبرد قبل إجراء المزيد من التصفيف.

### إعداد التبريد

1. لضبط التصفيف، يُرجى استخدام الإعداد البارد. للتشغيل، اضغط على زر التشغيل البارد لأسفل وانزلق للأمام. اسحب للخلف لإيقاف التشغيل.

### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- لإخراج الشبكة الخلفية للتنظيف - أمسك مقبض المجفف بيد واحدة ثم ضع باليد الأخرى الإبهام والسبابة على القطعة الوسطى للشبكة الخلفية. أدر الشبكة عكس اتجاه عقارب الساعة واسحبها من المجفف.
- لاستبدال الشبكة الخلفية، أدخل قطعة الشبكة الخلفية في خلف المجفف وأدراها في اتجاه عقارب الساعة لوضعها مكانها.

### إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.







# Ref. No. AS5901

## Type No. AS7051

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Гц 1000 Вт 

21/INT/ AS5901 T22-7002187 Version 09 /21

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany  
remington-europe.com

© 2021 Spectrum Brands, Inc.